



中心：_____

姓名：_____

1130909 高中職生英翻中短文翻譯題目

Perhaps he thought that getting away from his stepmother would help Issa grow to be strong and independent. When his father died, Issa was supposed to get the family house, but his mean stepmother made a deal with the village officials and she kept the house for herself for many years.

When he was a young man, Issa remembered the thoughts and conversations with the small animals and insects he had had as a child. He wanted to be able to express these thoughts very simply, so he studied how to write Haiku poems. He became very famous for his Haiku poetry and later returned to his hometown to get his father's house.

Children especially love Issa's poems because he wrote about all his childhood friends such as frogs, flies, crickets, fleas, snails, and fireflies. He wrote nearly one thousand poems about these small insects who were his friends.

stepmother 繼母

Haiku poem 俳句

cricket 蟋蟀